

E-ISSN: 2528-5548



Jurnal Pendidikan dan Pengajaran Bahasa Jepang
JAPANEDU



Diterbitkan oleh:

DEPARTEMEN PENDIDIKAN BAHASA JEPANG
FAKULTAS PENDIDIKAN BAHASA DAN SASTRA
UNIVERSITAS PENDIDIKAN INDONESIA



JAPANEDU

Jurnal Pendidikan dan Pengajaran Bahasa Jepang

e-ISSN 2528-5548

Volume 3, Issue 2, December 2018

JAPANEDU: Jurnal Pendidikan dan Pengajaran Bahasa Jepang is an online, open access peer reviewed journal, which is published twice year every June and December. This journal is for all contributors who are concerned with a research related to Japanese language education studies.

JAPANEDU: Jurnal Pendidikan dan Pengajaran Bahasa Jepang provides a forum for publishing the original reserach articles, paper-based articles and review articles from contributors, related to Japanese culture, Japanese literature and Japanese language teaching/learning, which have never been published before.

Editorial Team

Editor in Chief : Herniwati (Universitas Pendidikan Indonesia)

Vice Chief Editor : Nuria Haristiani (Universitas Pendidikan Indonesia)

Advisory & Editorial Boards

: Kumiko Sakoda (Hiroshima University)
Levent Toksoz (Namik Kemal University)
Lkhagava Ariunjargal (Mongolian National University of Education)
Didi Sukyadi (Universitas Pendidikan Indonesia)
Ari Arifin Danuwijaya (Universitas Pendidikan Indonesia)
Dedi Sutedi (Universitas Pendidikan Indonesia)
Dian Bayu Firmansyah (Universitas Jenderal Soedirman)

Reviewers

: Toru Ishizawa (Tokyo University of Foreign Studies)
Nagata Ryota (Hiroshima University)
Lea Santiar (Universitas Indonesia)
Syahrur Marta Dwisusilo (Universitas Airlangga)
Ismatul Khasanah (Universitas Brawijaya)
Ni Nengah Suartini (Universitas Pendidikan Ganesha)
Chevy Kusumah Wardhana (Universitas Negeri Semarang)
Inu Isnaeni Shidiq (Universitas Padjajaran)
Sudjianto (Universitas Pendidikan Indonesia)
Noviyanti Aneros (Universitas Pendidikan Indonesia)

Editorial Office:

Fakultas Pendidikan Bahasa dan Sastra, Universitas Pendidikan Indonesia

Jl. Dr. Setiabudhi 229 Bandung 40154 Bandung, Jawa Barat, Indonesia

Email : japanedu@upi.edu

Website : <http://ejournal.upi.edu/index.php/japanedu/index>

JAPANEDU

Jurnal Pendidikan dan Pengajaran Bahasa Jepang

e-ISSN 2528-5548

Volume 3, Issue 2, December 2018

TABLE OF CONTENT

Contrastive Analysis of Expression on Japanese and Indonesian Love Lyrics -Based on Cognitive Linguistics Point of View-	85-94
<i>Siti Faridah & Mutia Kusumawati, University of Tokyo & Hiroshima University</i>	
Meaning Analysis of <i>Isogu</i>, <i>Aseru</i> and <i>Awateru</i> as a Synonym	95-107
<i>Anisaa Fadhila Ziadatu Rahmah, Nuria Haristiani, Universitas Pendidikan Indonesia</i>	
Lexical Field of 'Saying' on Japanese Lexeme <i>Iu</i>	108-120
<i>Abdul Gapur, Mulyadi, Universitas Sumatera Utara</i>	
Language Adjustment on a Contact Situations Between Native Speakers and Advanced Japanese Learners: a Comparison With Native Speakers Situations	121-131
<i>Dwiky Yoseph Christopher, Nagoya University</i>	
Contrastive Analysis of Refusal Expressions in Japanese and Bahasa at Workplace	132-139
<i>Maria Gustini, Hiroshima University</i>	
Equivalency of Translating Prefixes From Japanese and Bahasa in <i>Mado Giwa no Totto-Chan Novel</i>	140-147
<i>Efit Fitri, Universitas Jenderal Soedirman</i>	
Japanese Advertisement for Improving Students Reading Ability	148-153
<i>Sri Aju Indrowaty, Universitas Brawijaya Malang</i>	